

Discours de la methode
pour bien conduire sa raison,
et chercher la verité dans les sciences

Réné Descartes

*Verhandeling over de methode om je verstand goed te gebruiken en de waarheid
in de wetenschap te zoeken*

Si ce discours semble trop long pour être lu en une fois, on le pourra distinguer en six parties. Et, en la première, on trouvera diverses considérations touchant les sciences. En la seconde, les principales règles de la méthode que l'auteur a cherchée. En la troisième, quelques unes de celles de la morale qu'il a tirée de cette méthode. En la quatrième, les raisons par lesquelles il prouve l'existence de Dieu et de l'âme humaine, qui sont les fondements de sa métaphysique. En la cinquième, l'ordre des questions de physique qu'il a cherchées, et particulièrement l'explication des mouvements du coeur et de quelques autres difficultés qui appartiennent à la médecine; puis aussi la différence qui est entre notre âme et celle des bêtes. Et en la dernière, quelles choses il croit être requises pour aller plus avant en la recherche de la nature qu'il n'a été, et quelles raisons l'ont fait écrire.

Als deze verhandeling te lang lijkt om in één keer gelezen te worden zou men er zes delen in kunnen onderscheiden. In de eerste zou men verschillende beschouwingen vinden die de wetenschap betreffen. In de tweede de voornaamste regels van de methode die de schrijver heeft gezocht. In de derde enkele over de moraal die hij aan deze methode heeft ontleend. In de vierde de redeneringen waardoor hij het bestaan van God en de menselijke ziel bewijst, welke de grondslagen van zijn metaphysica zijn. In de vijfde een rij van vragen uit de fysica waarnaar hij gezocht heeft, en in het bijzonder de witleg over de beweging van het hart en enkele andere moeilijke zaken die tot de artsenerij behoren; daarna ook het verschil dat er bestaat tussen onze ziel en die der dieren. En in het laatste enkele zaken die hij een voorwaarde acht om bij onderzoek der natuur verder vooruit te komen dan de auteur gedaan heeft, en enkele redenen die het hem hebben doen opschrijven.

DISCOURS
DE LA METHODE

Pour bien conduire la raison, & chercher
la verité dans les sciences.

PLUS

LA DIOPTRIQUE.

LES METEORES.

ET

LA GEOMETRIE.

Qui sont des essais de cete METHODE.



A LEYDE

De l'Imprimerie de L'AN MAIRE.

MDCCXXXVII.

Avec Privilege.

DISCOURS DE LA METHODE

Pour bien conduire la raison, & chercher
la verité dans les sciences.

Si ce discours semble trop long pour estre tout leu en une fois, on le pourra distinguer en six parties. Et en la premiere on trouvera diverses considerations touchant les sciences. En la seconde, les principales regles de la Methode que l'Auteur a cherchée. En la 3, quelques vnes de celles de la Morale qu'il a tirée de cete Methode. En la 4, les raisons par lesquelles il prouve l'existence de Dieu, & de l'ame humaine, qui sont les fondemens de sa Metaphysique. En la 5, l'ordre des questions de Physique qu'il a cherchées, & particulièrement l'explication du mouvement du cœur, & de quelques autres difficultez qui appartiennent a la Medecine, puis aussy la difference qui est entre nostre ame & celle des bestes. Et en la derniere, quelles choses il croit estre requises pour aller plus auant en la recherche de la Nature qu'il n'a esté, & quelles raisons l'ont fait escrire.

LE bon sens est la chose du monde la PREMIERE PARTIE.
mieux partagée : car chascun pense en
estre si bien pouruû, que ceux mesme qui
sont les plus difficiles a contenter en toute
autre chose, n'ont point coustume d'en
desirer plus qu'ils en ont. En quoy il n'est pas vray
semblable que tous se trôpent : Mais plustost cela resmoigne
que la puissance de bien iuger, & distinguer le vray
d'auec le faux, qui est proprement ce qu'on nomme le
bon sens, ou la raison, est naturellement esgale en tous
les hommes; Et ainsi que la diuersité de nos opinions ne
vient pas de ce que les vns sont plus raisonnables que les
autres,